27/17,288 <u>Übersetzung</u>

Generalstaatsanwaltschaft der Russischen Föderation

Militärhauptstaatsanwaltschaft

28. Januar 1999 Nr. 5ud-1683-98

103160 Moskau, K-160, Cholsunow per. 14

Rehabilitierungsbescheinigung

Herr/Frau

Geburtsjahr und -ort:

Staatsangehörigkeit: Volkszugehörigkeit:

vor Inhaftierung wohnhaft:

letzter Arbeitgeber vor der Inhaftie-

rung/beschäftigt als:

wann inhaftiert:

wann und durch wen verurteilt/verfolgt:

der Verurteilung zugrundeliegende Para-

graphen und Strafmaß

(Grund- und Zusatzstrafen): Datum der Haftentlassung:

KÜHLE, HEINRICH GEORG

1895, Duderstadt

deutsch

deutsch

Kriegsgefangener in einem Lager des Ministeriums für Innere Angelegenheiten der UdSSR

Kriegsgefangener

am 19. April 1950

am 17. Mai 1950 durch das Militärtribunal der

Truppen des Ministeriums für Innere Angelegenheiten der UdSSR, Verwaltungsgebiet Mos-

kau

gem. Art. 58-4 StGB der RSFSR 25 Jahre Frei-

heitsentzug im Arbeits- und Besserungslager

keine Angaben vorhanden

Gemäß Artikel 3 Punkt "a" des Gesetzes der Russischen Föderation "Über die Rehabilitierung von Opfern politischer Repressionen" vom 18. Oktober 1991 wurde Herr/Frau Heinrich Georg Kühle rehabilitiert.

Anmerkung: Die Entscheidung über die Rehabilitierung kann nicht als Grundlage für nicht im Einklang mit den geltenden gesetzlichen Bestimmungen und internationalen Verpflichtungen stehende Vermögensansprüche deutscher Staatsangehöriger dienen.

Leiter der Abteilung Rehabilitierung der Militärhauptstaatsanwaltschaft:

[Siegel, Unterschrift]

L.P. Kopalin

[Bitte beachten: Die Namensschreibung auf diesem Formblatt erfolgt aufgrund der Schreibweise im russischen Original. Bei der Rückübertragung in lateinische Buchstaben kann es daher u.U. zu kleineren Unterschieden in der Schreibweise kommen.]



ГЛАВНАЯ ВОЕННАЯ ПРОКУРАТУРА

"Д" января

№5ул-1683-98

103160, Москва, К-160, Хользунов пер., д.14

СПРАВКА

(о реабилитации)

Гражданин (ка): КЮЛЕ ХАЙНРИХ ГЕОРГ.

Год и место рождения: 1895 г.р., город Дудерштадт.

Гражданин (ка) какого государства: Германии.

Национальность: немец.

Место жительства до ареста: военнопленный лагеря МВД СССР. Место работы и должность (род занятий) до ареста: военнопленный.

Дата ареста: 19 апреля 1950 г.

Когда и каким органом осужден(а) (репрессирован) (а): 17 мая 1950 г. военны трибуналом войск МВД Московской области.

Квалификация содеянного и мера наказания (основная и дополнительная): ст. 58-4 УК РСФСР, 25 лет лишения свободы в ИТЛ. Дата освобождения: сведений не имеется.

На основании ст. 3 п. "а" Закона РФ от 18 октября 1991 года "О реабилитации жертв политических репрессий" нин (ка) Кюле Хайнрих Георг реабилитирован (а).

ПРИМЕЧАНИЕ: Решение о реабилитации не может служить основой для имущественных требований иностранных граждан, идущих вразрез с действующим законодательством и международными обязательствами.

Начальник отдела реабилитации Главной военной прокуратуры



Л. П. Копалин